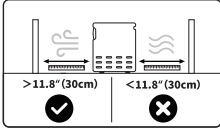


Quick Start

Placement



Caution

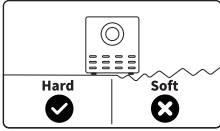
- Do not place it on sloped or uneven floors, or on soft surfaces
- Make sure there are no obstacles within 30cm/11.8 inch blocking the ventilation openings
- The projection distance must be between 1.1m to 5.4m

Vorsicht

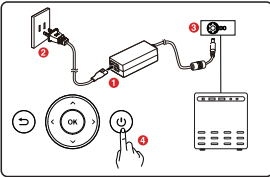
- Stellen Sie es nicht auf schrägen oder unebenen Böden oder auf weichen Oberflächen auf
- Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse im Umkreis von 30 cm/11,8 Zoll die Belüftungsöffnungen blockieren
- Der Projektionsabstand muss zwischen 1,1 m und 5,4 m betragen

気をつけてください

- 傾斜した床や平坦でない床や柔らかい表面には置かないでください
- 30 cm/11.8インチの範囲内に障害物遮断通気口がないことを確認します
- 投影距離は1.1メートルから5.4メートルでなければなりません



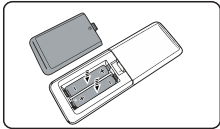
Power On



Focus

- **Auto Focus:** Power on projector and it will automatically focus the image
- **Manual Focus:** You can also manually focus projector. Press the [F] button on the remote control, and press the < or > button, until the picture is clear
- **Autofokus:** Schalten Sie den Projektor ein und er stellt das Bild automatisch scharf
- **Manuelles Fokus:** Sie können den Projektor auch manuell fokussieren. Drücken Sie die Taste [F] auf der Fernbedienung und dann die Taste < oder >, bis das Bild klar ist
- **オートフォーカス:** プロジェクタの電源をオンにすると、自動的に画像の焦点が合わせられます
- **マニュアルフォーカス:** 手でプロジェクタの焦点を合わせることもできます。リモコンの [F] ボタンを押し、画像が鮮明になるまで < または > ボタンを押します。

Install AAA Batteries & Pair Remote Control

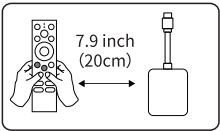


When power on the projector, a remote pairing will appear:

1. Hold the remote control about 20 cm close to the projector
2. Press the [BACK] and [PROJECTOR] keys together for about 10 seconds
3. When the screen shows "Connected", your remote control indicator turns blue, and the remote is paired

Beim Einschalten des Projektors wird eine Remote-Kopplung angezeigt:

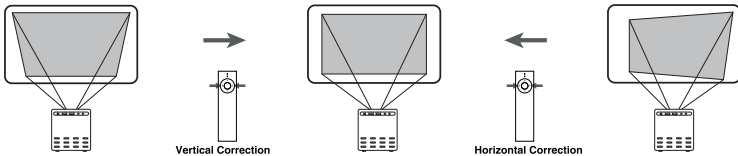
1. Halten Sie die Fernbedienung etwa 20 cm nahe am Projektor
2. Drücken Sie die Tasten [BACK] und [PROJECTOR] zusammen etwa 10 Sekunden lang
3. Wenn auf dem Bildschirm „Verbunden“ angezeigt wird, leuchtet Ihre Fernbedienung blau, und die Fernbedienung ist gekoppelt



プロジェクタを開くと、リモコンペアが表示されます:

1. リモコンをプロジェクタに約20 cm近づける
2. [BACK]と[PROJECTOR]キーを同時に押して約10秒
3. 画面に「接続済み」と表示されると、リモコンのLEDは青色に変わり、リモコンは正常にペアリングされました

Keystone Correction



• Keystone correction can make the projected picture square

The projector performs keystone correction to restore the image to a rectangle automatically.

If you find that the auto-keystone correction is not as effective as before, please follow the instructions below to optimize

Method 1: Press the [Settings] to go to the projector homepage, and select **Settings -> Projection Settings -> Vertical Correction/Horizontal Correction** to adjust

Method 2: Press the [Settings] to go to the projector homepage, and select **Settings -> Projection Settings -> Four Point Correction** to adjust

• Die Tastenkorrektur kann das projizierte Bild quadratisch machen

Der Projektor führt eine Trapezkorrektur durch, um das Bild automatisch als Rechteck wiederherzustellen. Wenn Sie feststellen, dass die automatische Trapezkorrektur nicht mehr so effektiv ist wie zuvor, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen zur Optimierung

Method 1: Drücken Sie [Settings], um zur Projektor-Homepage zu gelangen, und wählen Sie **Einstellungen -> Projektionseinstellungen -> Vertikale Korrektur/Horizontale Korrektur**, um die Einstellungen anzupassen

Method 2: Drücken Sie [Settings], um zur Projektor-Homepage zu gelangen, und wählen Sie **Einstellungen -> Projektionseinstellungen -> Vier-Punkte-Korrektur**, um die Einstellungen anzupassen.

• 台形補正を使用すると、投影イメージを正方形にすることができます

プロジェクタは台形補正を実行して、画像を自動的に長方形に戻します。

自動台形補正が以前ほど効果的でない場合は、以下の手順に従って最適化してください。

方法1: [Settings] 投影图标键を押してプロジェクタのホームページに入り、設定->投影設定->垂直/水平補正を選択して調整します

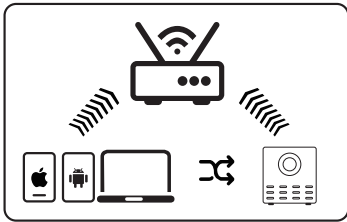
方法2: [Settings] を押してプロジェクタのホームページに入り、設定->投影設定->4点補正を選択して調整する

Wireless Cast

Press the 🏠 to Android TV homepage to use Wireless Cast.

Drücken Sie die 🏠 to Android TV Homepage, um Wireless Cast zu verwenden.

🏠 を押してAndroid TVのホームページにアクセスし、ワイヤレスキャストを使用します。



Connect to the same Wi-Fi network

Verbinden Sie sich mit demselben WLAN-Netzwerk

同じWi-Fiネットワークに接続する

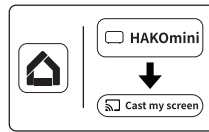
• Mirror from Android devices

Spiegeln von Android-Geräten

Androidデバイスからミラーリング



- Install **Google Home** on your device(not the projector)
- Installieren Sie **Google Home** auf Ihrem Gerät (nicht auf dem Projektor)
- デバイスに**Google Home**をインストールします(プロジェクトタではありません)

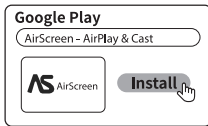


- Open **Google Home** for screen mirroring
- Öffnen Sie **Google Home** für die Bildschirmspiegelung
- 画面ミラーリング用に**Google Home**を開く

• Mirror from iOS devices

Spiegeln von iOS-Geräten

iOSデバイスからミラーリング



- Install **AirScreen** on projector by Google Play and open it
- Installieren Sie **AirScreen** auf Projektor von Google Play und öffnen Sie es
- Google Playでプロジェクトタに**AirScreen**をインストールして開きます

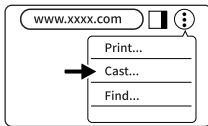


- Click the  button on the iOS device and select **HAKO mini**
- Klicken Sie auf die Schaltfläche  auf dem iOS-Gerät und wählen Sie **HAKO mini**
- iOSデバイスの  ボタンをクリックして **HAKO mini**を選択します

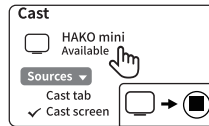
• Cast from Chrome browser tab (for computers)

Cast von Chrome Browser Tab (für Computer)

Chrome ブラウザからキャストする(コンピュータ用)



- Click on the **Cast** option in Chrome
- Klicken Sie auf die **Cast-Option** in Chrome
- Chromeブラウザの「キャスト」オプションをクリックします

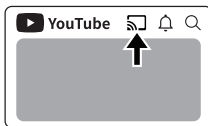


- Select **HAKO Mini**
- Auswählen **HAKO mini**
- **HAKO mini**を選択

• Cast from Chromecast-enabled sites/apps (for Android/iOS devices)

Cast von Chromecast-fähigen Websites/Apps (für Android/iOS-Geräte)

Chromecast 対応のサイトやアプリからキャストする (Android/iOSデバイス用)



- Locate the **cast** button of Site / APP and click it
- Suchen Sie den **Cast-Button** von Site/APP und klicken Sie darauf
- Webサイト/アプリケーションの **キャスト**ボタンを見つけてクリックします



- Select **HAKO Mini**
- Auswählen **HAKO mini**
- **HAKO mini**を選択

FAQ

① Does it work with Dolby Audio?

No, the projector does not support Dolby Audio. If you are watching videos with Dolby Audio, please turn off all Dolby Digital-related output on your video resource (e.g.,TV stick or Android TV system).

Unterstützt der Projektor Dolby Audio?

Nein, der Projektor unterstützt Dolby Audio leider nicht. Wenn Sie Videos mit Dolby Audio ansehen, deaktivieren Sie bitte alle Dolby Digital-Ausgaben Ihrer Video-Ressource (z.B. TV-Stick oder Android-TV-System).

ドルビーサウンドは使えますか?

いいえ、プロジェクタはドルビーサウンドに対応していません。ドルビーオーディオビデオを見たい場合は、テレビスティックやAndroidテレビシステムなどのビデオリソース上のドルビーデジタルに関連するすべての出力をオフにしてください。

② The image is blurry for some videos, Is this normal?

1.Adjust the image focus. 2.Clean the projector lens. 3.Make sure that the played video is 1080p resolution.
4.Don't over-correct the image with Keystone. 5.Better throw the screen size within 150" to get a sharp image.

Das Bild ist bei einigen Videos verschwommen. Ist das normal?

1. Passen Sie den Bildfokus an. 2. Reinigen Sie das Projektorobjektiv. 3. Stellen Sie sicher, dass das gespielte Video 1080p -Auflösung ist.
4. Überkorrigieren Sie das Bild nicht mit Keystone. 5. Werfen Sie die Bildschirmgröße besser innerhalb von 150", um ein scharfes Bild zu erhalten.

画像がぼやけている動画があります。これは正常ですか?

1.画像の焦点を調整します。 2.プロジェクタのレンズをクリーニングします。 3.再生されるビデオの解像度が1080pであることを確認します。
4.台形図で画像を過度に補正しないでください。 5.画面サイズを150インチ以内に制御して、鮮明な画像を得ることが望ましい。

③ Can I connect to Bluetooth speakers/headphones?

Yes. In the Android TV system, go to **Settings** → **Remotes & Accessories** → **Add accessory**, and find and pair your Bluetooth speaker or headset.

Kann ich Bluetooth-Lautsprecher/-Kopfhörer verwenden?

Ja. Gehen Sie im Android TV-System zu **Einstellungen** → **Fernbedienungen und Zubehör** → **Zubehör hinzufügen**, suchen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher oder Ihre Bluetooth-Kopfhörer und koppeln Sie sie.

Bluetoothスピーカー/イヤホンに接続してもいいですか?

もちろんAndroidテレビシステムで、「設定」に進む → 「リモコンとアクセサリ」 → 「アクセサリを追加」して、Bluetoothスピーカーまたはイヤホンを探してペアリングします。

④ Auto focus/Auto keystone correction not working well:

1.The projection distance must between 3.6ft/1.1m to 13.45ft/4.1m
2.Clean the top gently with a glasses cloth
3.There are no obstacles in front of the light source, and your light source cannot be blocked by the table
4.The tilted angle of the picture should not go over $\pm 40^\circ$ vertically/horizontally. As long as the auto keystone is successful, the picture will display the "Auto Keystone Correction"

Autofokus/Auto-Trapezkorrektur funktioniert nicht gut:

1. Der Projektionsabstand muss zwischen 3,6ft/1,1 m und 13,45ft/4,1 m liegen
2. Reinigen Sie den Top vorsichtig mit einem Brillenputztuch
3. Es gibt keine Hindernisse vor der Lichtquelle und Ihre Lichtquelle kann nicht durch den Tisch blockiert werden
4. Der Neigungswinkel des Bildes sollte vertikal/horizontal $\pm 40^\circ$ nicht überschreiten. Solange die automatische Trapezkorrektur erfolgreich ist, zeigt das Bild die „Auto Trapezkorrektur“ an

オートフォーカス/自動台形補正がうまく機能しない:

1.投影距離は1.1mから4.1mの間でなければなりません
2.メガネクロスでやさしく拭きます
3.光源の前に障害物がなく、光源がテーブルによって遮られない
4.画像の傾き角度は、上下左右 $\pm 40^\circ$ を超えないようにしてください。自動台形補正が成功している限り、画像には「自動台形補正」が表示されます

⑤ Does the projector have a sleep timer?

Yes. Press the power button on the remote control and choose the Shutdown Timer with the right arrow or go to **Settings** → **Shutdown** timer to set the timer.

Verfügt der Projektor über einen Abschalttimer?

Ja. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung und wählen Sie mit dem rechten Pfeil den Abschalttimer aus, oder gehen Sie zu **Einstellungen** → **Abschalttimer**, um den Timer einzustellen.to set the timer.

プロジェクタにスリープタイマーはありますか?

リモコンの電源ボタンを押し、右矢印でシャットダウンタイマーを選択するか、設定に入ります → タイマーをオフにしてタイマーを設定します。

Warranty

30-Day Money-Back Guarantee for Any Reason

You may return your undamaged product within 30 days of the date of purchase to receive a full refund for any reason. For non-quality related warranty claims, the buyer is responsible for shipping costs.

12-Month Warranty for Quality-Related Issues

Every ETOE product comes with one year of quality-related issues coverage. If you submit a claim to our support mail, ETOE will, at its option:

1. Replace the ETOE Product with a replacement product of the same model and cover any return shipping costs.
2. Exchange the ETOE Product for a refund of your purchase price.

Garantie

Bedingungslose 30-Tage-Geld-zurück-Garantie

Sie dürfen Ihr intaktes Produkt und die Verpackung innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum aus irgendeinem Grunde zurückgeben und eine:

1. VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG erhalten.
2. Bei nicht qualitätsbezogenen Garantieansprüchen ist der Käufer für die Versandkosten verantwortlich.

12-Monate-Garantie für qualitätsbezogene Probleme

Jedes ETOE-Produkt wird mit einer einjährigen Garantie für qualitätsbezogene Probleme geliefert. Wenn Sie eine Reklamation an unsere Support-Mail senden, wird ETOE nach eigenem Ermessen:

1. Ersetzen Sie ETOE-Produkt durch ein Ersatzprodukt desselben Modells und die Kosten für die Rücksendung übernehmen.
2. Tauschen Sie das ETOE-Produkt gegen eine Rückerstattung des Kaufpreises aus.

保証

何らかの理由で30日間の返金保証

損傷していない製品とパッケージは、購入後30日以内に返品して、理由を問わず全額返金することができます。品質に関連しない保証請求の送料は、購入者の負担となります。

品質関連の問題に対する12か月の保証

すべてのETOE製品には、品質関連の問題を1年間カバーしています。サポートメールに申し立てを送信すると、ETOEはオプションで次のことを行います。

1. ETOE製品を同じモデルの交換製品と交換し、返品送料を負担します。

2. 購入価格の払い戻しのためにETOE製品を交換します。



- Quick Guide
- Kurzanleitung
- Guida rapida
- Guida rapida
- Guía de inicio rápido
- クイックガイド

Q: etoeofficial.com/pages/guide



- Please contact us via
- Veuillez nous contacter via
- Si prega di contattarci tramite
- Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns durch
- Póngase en contacto con nosotros a través de
- 次の方法でお問い合わせください

Q: etoeofficial.com/pages/contact

✉: support@etoeofficial.com